

പതിനാലാം കേരള നിയമസഭ
പതിനൊന്നാം സമ്മേളനം

നക്ഷത്രചിഹ്നമിടാത്ത ചോദ്യം നം.2501

12.06.2018 ൽ മറുപടിയ്ക്ക്

അനൺദ്വിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥരുടെ വിദേശയാത്ര

ചോദ്യം	ഉത്തരം																											
ശ്രീ.എം. വിൻസെന്റ്	ശ്രീ. എം. എം. മണി (വൈദ്യുതി വകുപ്പു മന്ത്രി)																											
(എ) ഈ സർക്കാർ അധികാരത്തിൽ വന്നതിനു ശേഷം അനൺദ്വിലിൽ എത്ര ഉദ്യോഗസ്ഥർ വിദേശ യാത്ര നടത്തി; പേരും തസ്തികയും സഹിതം വിശദവിവരം ലഭ്യമാക്കാമോ;	(എ) ഈ സർക്കാർ അധികാരത്തിൽ വന്നതിനുശേഷം അനൺദ്വിലെ താഴെപ്പറയുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥർ വിദേശയാത്ര നടത്തിയിട്ടുണ്ട്.																											
	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="764 936 797 971">1</td> <td data-bbox="841 936 1127 1017">ഡോ.ആർ.ഹരികുമാർ ഡയറക്ടർ</td> <td data-bbox="1182 955 1349 1046">തായ് ലൻഡ് (വ്യക്തിപരം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1069 797 1104">2</td> <td data-bbox="841 1069 1138 1138">ശ്രീമതി ലതാപണിക്കർ, ജനറൽ മാനേജർ</td> <td data-bbox="1182 1088 1414 1180">സിംഗപ്പൂർ, മലേഷ്യ (വ്യക്തിപരം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1196 797 1230">3</td> <td data-bbox="841 1196 1133 1265">ശ്രീമതി. നിതാകുമാരി ഫിനാൻസ് മാനേജർ</td> <td data-bbox="1182 1214 1425 1249">യു.കെ (വ്യക്തിപരം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1299 797 1333">4</td> <td data-bbox="841 1299 1084 1368">ശ്രീ.പി.വത്സരാജ് സയന്റിസ്റ്റ് (എഫ്)</td> <td data-bbox="1182 1317 1370 1409">ഫ്രാൻസ് (ഔദ്യോഗികം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1425 797 1460">5</td> <td data-bbox="841 1425 1159 1494">ശ്രീ.ജോസഫ് ജോർജ്ജ്, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ</td> <td data-bbox="1182 1444 1463 1478">ജപ്പാൻ (ഔദ്യോഗികം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1529 797 1563">6</td> <td data-bbox="841 1529 1105 1643">ശ്രീ.സി.റ്റി.അജിത് കുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ</td> <td data-bbox="1182 1547 1463 1581">ജപ്പാൻ (ഔദ്യോഗികം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1678 797 1712">7</td> <td data-bbox="841 1678 1114 1747">ശ്രീ. ആർ.ജയകുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ</td> <td data-bbox="1182 1696 1458 1731">യു. എ.ഇ (വ്യക്തിപരം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1781 797 1816">8</td> <td data-bbox="841 1781 1097 1850">ശ്രീ. അജിത്ഗോപി, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ</td> <td data-bbox="1182 1800 1382 1891">ദുബായ്/യു.എ.ഇ (വ്യക്തിപരം)</td> </tr> <tr> <td data-bbox="764 1907 797 1942">9</td> <td data-bbox="841 1907 1097 1976">ശ്രീ.എസ്. മധു, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ</td> <td data-bbox="1182 1926 1446 1960">ശ്രീലങ്ക (വ്യക്തിപരം)</td> </tr> </table>	1	ഡോ.ആർ.ഹരികുമാർ ഡയറക്ടർ	തായ് ലൻഡ് (വ്യക്തിപരം)	2	ശ്രീമതി ലതാപണിക്കർ, ജനറൽ മാനേജർ	സിംഗപ്പൂർ, മലേഷ്യ (വ്യക്തിപരം)	3	ശ്രീമതി. നിതാകുമാരി ഫിനാൻസ് മാനേജർ	യു.കെ (വ്യക്തിപരം)	4	ശ്രീ.പി.വത്സരാജ് സയന്റിസ്റ്റ് (എഫ്)	ഫ്രാൻസ് (ഔദ്യോഗികം)	5	ശ്രീ.ജോസഫ് ജോർജ്ജ്, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ജപ്പാൻ (ഔദ്യോഗികം)	6	ശ്രീ.സി.റ്റി.അജിത് കുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ജപ്പാൻ (ഔദ്യോഗികം)	7	ശ്രീ. ആർ.ജയകുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	യു. എ.ഇ (വ്യക്തിപരം)	8	ശ്രീ. അജിത്ഗോപി, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ദുബായ്/യു.എ.ഇ (വ്യക്തിപരം)	9	ശ്രീ.എസ്. മധു, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ശ്രീലങ്ക (വ്യക്തിപരം)
1	ഡോ.ആർ.ഹരികുമാർ ഡയറക്ടർ	തായ് ലൻഡ് (വ്യക്തിപരം)																										
2	ശ്രീമതി ലതാപണിക്കർ, ജനറൽ മാനേജർ	സിംഗപ്പൂർ, മലേഷ്യ (വ്യക്തിപരം)																										
3	ശ്രീമതി. നിതാകുമാരി ഫിനാൻസ് മാനേജർ	യു.കെ (വ്യക്തിപരം)																										
4	ശ്രീ.പി.വത്സരാജ് സയന്റിസ്റ്റ് (എഫ്)	ഫ്രാൻസ് (ഔദ്യോഗികം)																										
5	ശ്രീ.ജോസഫ് ജോർജ്ജ്, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ജപ്പാൻ (ഔദ്യോഗികം)																										
6	ശ്രീ.സി.റ്റി.അജിത് കുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ജപ്പാൻ (ഔദ്യോഗികം)																										
7	ശ്രീ. ആർ.ജയകുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	യു. എ.ഇ (വ്യക്തിപരം)																										
8	ശ്രീ. അജിത്ഗോപി, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ദുബായ്/യു.എ.ഇ (വ്യക്തിപരം)																										
9	ശ്രീ.എസ്. മധു, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർ	ശ്രീലങ്ക (വ്യക്തിപരം)																										

(ബി) വിദേശയാത്രാ അനുമതിയ്ക്കായി സർക്കാരിലേയ്ക്ക് അനുമതി സർക്കാരിലേയ്ക്ക് അനുമതി നൽകിയ കത്തിന്റെയും അനുമതിനൽകിയ കത്തിന്റെയും പകർപ്പ് ലഭ്യമാക്കാമോ;

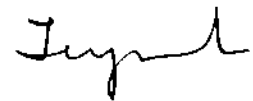
(ബി) സർക്കാരിലേയ്ക്ക് നൽകിയ കത്തുകളുടെയും അനുമതി നൽകിയ കത്തുകളുടെയും പകർപ്പുകൾ അനുബന്ധം -1 ഉം (2) - ുമായി ചേർത്തിരിക്കുന്നു

(സി) അനുമതി ഉപാർശ ചെയ്ത പേരുകളിൽ എത്ര പേരെ ഒഴിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്; എന്ത് കാരണത്താലാണ് ഇവരെ ഒഴിവാക്കിയത് എന്ന് വ്യക്തമാക്കാമോ;

(സി) ജപ്പാനിൽ നടന്ന പരിശീലന പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിന്, അനുമതി 3 പേരെ ഉപാർശ ചെയ്തതിൽ ഒരാളെ ഒഴിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്. രണ്ട് പേരായി പരിമിതപ്പെടുത്തുവാനായിരുന്നു സർക്കാർ തീരുമാനം.

(ഡി) വിദേശയാത്രയ്ക്കായി ഓരോരുത്തർക്കും വേണ്ടി എന്ത് തുക ചെലവായി എന്നും ആരാണ് തുക ചെലവഴിച്ചത് എന്നും ഏത് ഫണ്ടിൽ നിന്നാണെന്നും വിശദാംശങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കാമോ?

(ഡി) ശ്രീ. പി. വത്സരാജ് നടത്തിയ സന്ദർശനത്തിന്റെ ചെലവ് വഹിച്ചത് WIPO (World Intellectual Property Organisation) എന്ന UN ഏജൻസിയാണ്. ജപ്പാൻ യാത്രയ്ക്കായി ആകെ ചെലവായ തുകയുടെ 64% ജപ്പാനിലെ AOTS പരിശീലന കേന്ദ്രവും 36% തുക അനുമതിയാണ് വഹിച്ചത്. ശ്രീ.ജോസഫ് ജോർജ്ജ്, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർക്ക് 1,50,000/- രൂപയും, ശ്രീ.സി.റ്റി.അജിത്കുമാർ, പ്രോഗ്രാം ഓഫീസർക്ക് 1,50,000/- രൂപയും കൂടി ആകെ 3,00,000/- രൂപ മുൻകൂറായി നൽകിയിട്ടുണ്ട്. ഈ തുക അനുമതിയുടെ തനത് ഫണ്ടിൽ നിന്നാണ് അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളത്.



സെക്ഷൻ ഓഫീസർ

செய்தல்கள் - I

15-05-2017

No. 1036/HRM/2016/ANERT

From

Director,
ANERT

To

The Additional Chief Secretary, Power Department,
Government Secretariat, Thiruvananthapuram.

Sir,

Subject: The UN agency WIPO sponsored Advanced Training Course on Intellectual Property, Transfer of Technology and Licensing, during 12 - 23 June 2017 at Strasbourg, France - request of Shri P. Valsaraj, Scientist from ANERT for attending the same - reg.

Ref: (1) ANERT letter No. 1036/HRM/2016/ANERT, dt. 1/3/2017.
(2) Letter from WIPO, Academy dated 9th May 2017

World Intellectual Property Organization (WIPO) is the United Nations (UN) agency, functioning as the global forum for intellectual property (IP) services (like patenting of technologies, copy right protection etc.). WIPO, through its WIPO Academy, offers training opportunities for government officials from its member countries in the various specialized intellectual property (IP) areas, with a view to promoting the use of IP as a tool for economic, social, cultural and technological development.

WIPO had invited applications in February 2017 for their Advanced Training Course on Intellectual Property, Transfer of Technology and Licensing, to be conducted at Strasbourg in France from 12 June 2017 to 23 June 2017. One of the main target groups of this training is scientists from Research and Development (R&D) institutions in the developing UN member countries.


This training is organized with the objective to upgrade knowledge and skills in the areas of patenting of technologies, technology transfer and licensing, IPR management in R&D context, strategies for filing patent applications and the like. At the end of the programme, participants will be familiar with different transfer of technology mechanisms and be able to use marketing tools and the acquired negotiation skills in IP licensing. Since these are areas of importance to ANERT in its activities with regard to R&D and Technology development/use in the various Renewable Energy technologies, the nomination of Sri. P. Valsaraj, Scientist, ANERT was sent for consideration for admission to this training course, with recommendation (subject to Government of Kerala concurrence) vide the letter in reference above (copy enclosed).

Now, the WIPO has selected Sri. P. Valsaraj for this training and sent the selection letter, which is enclosed herewith. The training is from 12/6/2017 to 23/6/2017 at Strasbourg, France. He is asked to reach the venue on 11/6/2017 and return from there on 24/6/2017. It may be seen that all the expenses for this training (including travel by air in economy class, accommodation, daily subsistence allowance, medical insurance) will be arranged by the WIPO.

In this context, it is further informed that Sri. Valsaraj had got selection to this same training in the 2016 batch also, but he could not attend the same, as the course started by the time the Government permission for his foreign travel became available (in Govt, file No. PWR-PS2/94/2016/POWER, Computer No. 234938).

In this circumstance, I am to request that kindly accord necessary sanction to Sri. P. Valsaraj, Scientist for attending the WIPO sponsored Advanced Training Course on Intellectual Property, Transfer of Technology and Licensing, to be held during 12 - 23 June 2017 at Strasbourg, France, without any financial commitment to Government or ANERT.

Yours faithfully,


DIRECTOR

ഭരണകൂടം-1500 2018



അനേർട്ട്
ANERT

AGENCY FOR NON-CONVENTIONAL ENERGY & RURAL TECHNOLOGY
(DEPARTMENT OF POWER, GOVT. OF KERALA)

No. ANERT-ADM/126/2017-JM(HRM)

01/03/2018

To

The Principal Secretary
Department of Power
Government of Kerala

Sir,

Sub: Programme on Energy Management for India (INEM) organised by the Association for Overseas Technical and Sustainable Partnerships (AOTS) from 22nd February to 07th March 2018 at Japan – Request for permission to attend - reg

Ref: 1. Letter of invitation No. EMC/EED/17/INEM/01 dated 08/12/2017 from Director, EMC
2. Acceptance of nomination from AOTS dated 25/01/2018.

The Association for Overseas Technical and Sustainable Partnerships (AOTS), Tokyo, Japan is organising a training programme on Energy Management for India (INEM) under carbon reduction technology, from 22nd February 2018 to 07th March 2018 at AOTS Chubu Office (CKC), Aichi, Japan. They have invited nominations through Energy Management Centre. ANERT have suggested the following three Engineers to participate in the training programme and vide reference 2nd cited AOTS have accepted these nominations after screening.

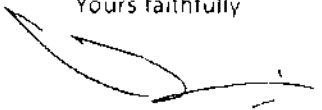
1. Sri Ajithkumar C. T, Programme Officer
2. Sri Joseph George, Programme Officer
3. Sri Chandra Bose C K, Programme Officer

I may inform that under this programme AOTS will bear 64% of the cost and host organisations have to bear the balance 36%. The balance 36% can be met from the funds earned by ANERT from MNRE, Govt. of India as service charges. As such, there will not be any financial commitment for Government of Kerala or ANERT.

In these circumstances, I request that necessary permission may be given to the above mentioned officers of this institution for attending the training programme at Aichi, Japan from 22nd February to 07th March 2018.

The duly filled proforma for approval of deputation abroad is also enclosed.

Yours faithfully



Director

അനുകൂല-പ്രത്യേക



അനുകൂല
ANERT

AGENCY FOR NON-CONVENTIONAL ENERGY & RURAL TECHNOLOGY
(DEPARTMENT OF POWER, GOVT. OF KERALA)

File No. ANERT-ADM/126/2017-JM(HRM)

No. ANERT-ADM/126/2017-JM(HRM)

15.2.2018

The Principal Secretary
Power (PS) Department
Government Secretariat
Thiruvananthapuram.

Sir,

Sub: ANERT - INEM Training at Japan _ Reg.

Ref: This office letter of even no.dated.1.2.2018.

I invite your attention to the reference cited in which permission for three programme officers to attend the training at Japan was requested. It is learned that the Government have given approval for sending only two officers for the training. In that case the following Programme Officers are deputed.

1. Sri. C.T.Ajithkumar, Programme Officer
2. Sri.Joseph George, Programme Officer

Yours faithfully,

DIRECTOR

✓

അനുകൂല-പ്രത്യേക



GOVERNMENT OF KERALA

Abstract

Power Department - Deputation of Sri.P.Valsaraj, Scientist-F, ANERT for attending the training course sponsored by World Intellectual Property Organization (WIPO), an UN Agency at Strasbourg in France being conducted during 12th-23rd June, 2017 - Expost facto Sanction accorded - Orders issued.

POWER (PS) DEPARTMENT

G.O.(Rt)No.

224/2017/POWER Dated,Thiruvananthapuram,19/06/2017

Read: 1.Circular No.31/2009/Fin dated 07.04.2009.
 2.Circular No.18326/AR14(1)/2011/P&ARD dated 29.10.2012.
 3.Letters No.1036/HRM/2016/ANERT dated 15.05.2017 &
 19.05.2017
 from the Director, ANERT.

ORDER

As per the letter read as 3rd paper above, the Director ANERT has reported that World Intellectual Property Organization (WIPO), an UN agency had invited applications in February 2017 for the Advanced Training Course on Intellectual Property, Transfer of Technology and Licensing sponsored by them conducted during 12th - 23rd June 2017 at Strasbourg, France and that one of the main target groups of this training is scientists from Research and Development (R&D) institutions in the developing UN member countries and that this training is organized with the objective to upgrade knowledge and skills in the areas of patenting of technologies, technology transfer and licensing, IPR management in R&D context, strategies for filing patent applications and the like. And also that at the end of the programme, participants will be familiar with different transfer of technology mechanisms and be able to use marketing tools and the acquired negotiation skills in IP licensing. The Director ANERT has reported that since these are areas of importance to ANERT in its activities with regard to R&D and Technology development/use in the various Renewable Energy technologies, the nomination of Sri.P.Valsaraj, Scientist, ANERT was sent by him for consideration for admission to this training course,

with recommendation.

2. As per the letter read as 3rd paper above, the Director ANERT has also reported that World Intellectual Property Organization had selected Sri.P.Valsaraj for this training and requested to reach the venue on 11/6/2017 and return from there on 24/6/2017 and also reported that all the expenses for this training (including travel by air in economy class, accommodation, daily subsistence allowance, medical insurance) will be arranged by the WIPO and thus requested that necessary sanction may be accorded to Sri.P.Valsaraj, Scientist for attending the WIPO sponsored Advanced Training Course to be held during 12th - 23rd June 2017 at Strasbourg, France, without any financial commitment to Government or ANERT.

3. Government have examined the proposal of the Director, ANERT and considering the usefulness of the training programme, Government are pleased to accord Expost facto sanction to Shri.P.Valsaraj, Scientist-F, ANERT for attending the Advanced Training Course on Intellectual Property, Transfer of Technology and Licensing sponsored by World Intellectual Property Organization (WIPO), an UN agency being conducted during 12th - 23rd June 2017 at Strasbourg, France, after availing eligible leave/LWA and as per instructions contained in the Circular read as 2nd paper above and subject to the condition that there will not be any financial commitment to State Government or ANERT.

(By order of the Governor)

PAUL ANTONY

ADDITIONAL CHIEF SECRETARY

To:- The Director, ANERT, Thiruvananthapuram.

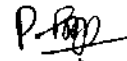
Sri.P.Valsaraj, Scientist-F, ANERT (through the Director ANERT).

The Principal Accountant General (Audit), Kerala, Thiruvananthapuram.

The Accountant General (A&E), Kerala, Thiruvananthapuram. I & PR(Web and New Media) Dept.

Stock File/Office Copy.

Forwarded/By order



Section officer

Copy to: PS to the Hon'ble Chief Minister

Additional Secretary to the Chief Secretary

PS to the Hon'ble Minister (Electricity)

PA to the ACS (Power)



GOVERNMENT OF KERALA

Abstract

Power Department - ANERT- Deputation of Sri. C.T. Ajithkumar and Sri. Joseph George, Programme Officers, ANERT for attending the training programme on Energy Management for India (INEM) at Aichi, Japan -

Ex- post -facto Sanction accorded - Orders issued.

DEPARTMENT

G.O.(Rt)No.

43/2018/POWER Dated,Thiruvananthapuram,03/03/2018

Read: Letter No. ANERT-ADM/126/2017-JM (HRM) dated 01/02/2018 & 15/02/2018 from the Director, ANERT

ORDER

Ex-post-facto sanction is accorded for the deputation of Sri. C.T. Ajithkumar and Sri. Joseph George, Programme Officers of ANERT for attending the training programme on Energy Management for India (INEM) under carbon reduction technology, organised by the Association for Overseas Technical and Sustainable Partnerships (AOTS) from 22nd February to 7th March, 2018 at AOTS Chubu Office (CKC), Aichi, Japan subject to the condition that AOTS will bear 64% of the cost and balance 36% could be met from the funds earned by ANERT from MNRE, Government of India as service charge.

Governor

By order of the

**RETNAMMA. V.
ADDITIONAL SECRETARY**

To:- The Director, ANERT, Vikas Bhavan P.O., Thiruvananthapuram
The Persons concerned (through Director, ANERT)
The Principal Accountant General (Audit), Kerala, Thiruvananthapuram
The Accountant General (A&E), Kerala, Thiruvananthapuram
Stock File/Office Copy

Forwarded/By order

Jeyaraj
Section officer